

Українська

- 1 Кришка контейнера для пили
- 2 Важіль рамки для підігрівання
- 3 Лоток для крихт
- 4 Налаштування підігрівання булочок
- 5 Налаштування повторного нагрівання
- 6 Регулятор підсмажування
- 7 Кнопка «Стоп»
- 8 Налаштування розморожування
- 9 Важіль підсмажування
- 0 Рамка для підігрівання

[illegible]

	Attenzio Iti l'ospedale è destinato esclusivamente a uso domestico e deve essere usato esclusivamente a casa. Non è stato progettato per l'utilizzo commerciale o industriale. Colligare l'apparecchio esclusivamente a una presa dal cavo di messa a terra. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non penda a bordo del tavolo o della piastra di lavoro su cui è posizionato l'apparecchio. Dopo l'utilizzo, scollegare sempre l'apparecchio. La griglia scaldabiscia è stata progettata solo per scaldare panini e briciole. Non posizionare altri ingredienti sulla griglia scaldabiscia oltre evitate situazioni pericolose. Non capovolgere l'apparecchio e non scuotelo per svuotare le briciole.
	Campi elettromagnetici (EMF) Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard relativi ai campi elettromagnetici (EMF). Se utilizzato in maniera appropriata e secondo quanto riportato nel manuale di istruzioni, l'apparecchio risulta sicuro in conformità alle prove scientifiche disponibili al oggi.
	Riciclaggio Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2017/29/UE). Si sono dati istruzioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore. 1. Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore. 2. Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiori ai 400 m². In tutti i casi, attenervi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e per la salute.
	Garanzia e assistenza Per ricevere ulteriori informazioni, richiedere assistenza o risolvere eventuali problemi, visitate il sito Web Philips all'indirizzo www.philips.com oppure contattate il centro assistenza clienti Philips di zona (il numero di telefono è riportato nell'opuscolo della garanzia). Se nel proprio paese non è presente alcun centro di assistenza clienti, rivolgersi al proprio rivenditore Philips.
	Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta Mettere il tostapane in una stanza correttamente ventilata e scegliere l'impostazione di doratura più alta. Lasciate che il tostapane completi alcuni cicli di tostatura senza inserire il pane. Questo consente di bruciare eventuali residui di polvere e di evitare che si creino odori sgradevoli.
	Tostatura, riscaldamento o scongelamento di pane (fig. 2) Nota: - Non utilizzare l'apparecchio senza il vassoio raccoglibriciole. - Non forzare il pane negli alloggiamenti. Non tostare mai fette di pane imbrattate. Prestare la massima attenzione durante la tostatura di pane che contiene zucchero, confettura, uva passa o pezzi di frutta a causa del rischio di surriscaldamento. Non utilizzare fette di pane piegate, danneggiate o rotte nel tostapane. Non picchiare potremmo incastarsi negli alloggiamenti o nella camera di tostatura. Per tostare 1 pane, seguire i passaggi 1, 2, 3. - Selezionare un'impostazione bassa (1-2) per ottenere una tostatura leggera dei panini. - Selezionare un'impostazione alta (6-8) per ottenere una tostatura maggiore. Per scaldare di nuovo il pane, premere il pulsante per le impostazioni di riscaldamento (☉). Per scongelare il pane, premere il pulsante per le impostazioni di scongelamento (☼). Nota: - Per interrompere il processo di tostatura e far uscire il pane in qualsiasi momento, premere il pulsante di arresto (STOP) sul tostapane. - La funzione di riscaldamento ha una durata preimpostata. Il tempo di tostatura non cambia quando si sposta il controllo della doratura su un'altra impostazione. Suggerimento - È possibile utilizzare diverse impostazioni di doratura per la tostatura di tipi diversi di pane: - Per pane squadrato, sottile o spesso, selezionare un'impostazione più bassa. - Questo tipo di pane contiene meno umidità e diventerà dorato più rapidamente rispetto a quello umido, raffinato, spesso o fresco. - Per pane che contiene frutta, come il pane all'uva passa, selezionare un'impostazione più bassa. - Per pane con un più alto contenuto di zucchero, selezionare un'impostazione più bassa. - Per pane con una consistenza più pesante come il pane di segale o il pane integrale, scegliere un'impostazione più alta. - Quando si tosta una fetta singola di pane, la doratura potrebbe essere leggermente diversa da un lato all'altro. - Per i panini e i prodotti con ingredienti aggiunti, ad esempio il pane all'uva passa e il pane integrale, rimuovere le parti che potrebbero staccarsi prima di inserire le fette nel tostapane apposito. Questo può evitare potenziali fiamme/fumo derivanti dal fatto di cibo che si staccano cadendo o attaccandosi alla camera di tostatura.
	Riscaldamento panini (fig. 3) Per scaldare i panini, seguire i passaggi seguenti: Premerre verso il basso la leva della griglia scaldabiscia per aprirla. Impostare il controllo della doratura sull'impostazione riscaldamento panini (☼). Nota: - Per evitare di danneggiare il tostapane, non posizionare il pane sulla griglia scaldabiscia. - Non mettere mai i panini da riscaldare direttamente sulla parte superiore del tostapane. Usare sempre la griglia scaldabiscia per evitare danni al tostapane.
	Pulizia (fig. 4) Avvertenza - Non usare mai pagliette, detergenti abrasivi, o liquidi aggressivi per pulire l'apparecchio. - Battere leggermente l'allongamento del tostapane per staccare qualsiasi briciola dalla camera di doratura. - Lasciate raffreddare il tostapane per 30 minuti prima di pulirlo.
	Nederlands Belangrijk Lees dit boekje met belangrijke informatie zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar het boekje om het indien nodig later te kunnen raadplegen. Gevaar - Dompel het apparaat nooit in water. - Stiek geen grote etenswaren en verpakkingen van aluminiumfolie in de broodrooster, omdat dit brand of elektrische schokken kan veroorzaken. Waarschuwing - Indien het netsnoer beschadigd is, moet het, om gevaar te voorkomen, worden vervangen door Philips, een door Philips geautoriseerd servicecentrum of persoon met vergelijkbare kwalificaties. - Dietaarpat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij toezicht of instructie hebben ontvangen aangaande veilig gebruik van het apparaat, en zij de gevaaren van gebruik begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen alleen door de broodrooster worden uitgevoerd die ouder zijn dan 8 en alleen onder toezicht. - Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen die jonger zijn dan 8 jaar oud. - Om brandgevaar te voorkomen, moet u de kruimelende regelmatig legen (zie het hoofdstuk 'Schoonmaken' (Afb. 4) in de gebruiksaanwijzing). - Gebruik het apparaat niet onder of in de buurt van gordijnen of andere brandbare materialen en ook niet onder hangende keukensleuken, omdat dit brand kan veroorzaken. - Controleer of het voltage aangegeven op de onderkant van het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit. - Laat het apparaat nooit zonder toezicht werken. - Haal direct de stekker uit het stopcontact indien u vuur of rook waarneemt. - Dietaarpat is alleen bedoeld om brood te roosteren. Plaats geen andere ingrediënten in het apparaat. - Het apparaat is niet bedoeld om bediend te worden met een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem. - Wikkelt het netsnoer niet rond de broodrooster na gebruik of als de broodrooster wordt opgeborgen. Het snoer kan hierdoor beschadigd raken. - Plaats nooit de stopfok of een ander voorwerp op de broodrooster als het apparaat is ingeschakeld of nog heet is, omdat dit schade of brand kan veroorzaken. Let op - De broodrooster is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik en mag alleen binnenhuis worden gebruikt. Dit product is niet bedoeld voor bedrijfsmatig of industrieel gebruik. - Sluit het apparaat uitsluitend aan op een geaard stopcontact. - Laat het netsnoer niet over de rand van de tafel of het aanrecht hangen waarop het apparaat staat. - Haal na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact. - Het apparaat is alleen bedoeld voor het opwarmen van broodjes en croissants. Plaats niets anders op het opwarmen aangezien dit een gevaarlijke situatie kan leiden. - Houd het apparaat niet onderstboven en schud het niet om kruims te verwijderen. Elektromagnetische velden (EMV)
	Recycling Dit symbool betekent dat dit product niet bij het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2017/29/UE). Volg de in uw land geldende regels voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten. Met correcte afvalvoorzorg kunt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.
	Garantie & service Als u informatie wilt hebben of als u een probleem hebt, bezook dan de Philips-website (www.philips.com) of neem contact op met het Philips Customer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het 'werldwijde garantie'-voorsblad). Als er geen Customer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips-dealer.
	Voet het eerste gebuik Zet de broodrooster in een goed ventilerende kamer en kies de hoogste bruinsingsstand. Laat de broodrooster enkele roostercycli zonder brood uitvoeren. Dit brandt stof weg en voorkomt onaangename geuren.
	Roosteren, opwarmen of ontdooien: brood (fig. 2) Opmerking - Gebruik het apparaat nooit zonder de kruimelade. - Duw brood nooit met kracht in de roosterlessen. Rooster nooit brood met boter. Wees wegens oververhittinggevaar extra voorzichtig als u brood roostert met suiker, jam, rozijnen of stopfok. Gebruik geen gebakjes, beschadigde of verscheurde stonden brood in de broodrooster, omdat ze vast kunnen blijven zitten in de sleuf of in de roosterkamer. Brood roosteren: volg stap 1, 2, 3. - Kies een lage stand (1-2) voor licht gerosterd brood. - Kies een hoge stand (6-8) voor donker gerosterd brood. Brood opwarmen: druk op de knop voor de opwarmstand (☉). Brood ontdooien: druk op de knop voor de ontdoestand (☼). Opmerking: - U kunt het roosterproces op ieder gewenst moment onderbreken en het brood omhoog laten komen door op de stopknop (STOP) op de broodrooster te drukken. - De knop voor opwarmen/verwarmen heeft een vooraf ingestelde duur. De roosterlijst verandert niet wanneer u de bruinsingsknop naar een andere stand draait. Tip: - U kunt verschillende bruinsingsstanden gebruiken voor verschillende soorten brood: - Kies een lage stand voor droog, dun of hard brood. Dit type brood heeft minder vocht en wordt sneller bruin dan vlechtig, dik of vers brood. - Kies een lage stand voor fruitbrood, zoals krentenbrood. - Kies een lage stand voor brood met veel suiker. - Kies een hoge stand voor zwaar brood, zoals roggebrood of volkorenbrood. - Als u een snee brood roostert, kan de snee aan de ene kant iets bruiner zijn dan aan de andere kant. - Als u brood roostert waar losse stukjes van kunnen vallen, bijvoorbeeld krentenbrood of volkorenbrood, verwijderd u de losse stukjes voordat u de snee brood in de sleuf plaatst. Dit kan voorkomen dat er vlammen/rook ontstaan als gevolg van losse stukjes voelst die in de roosterkamer afvallen.
	Broodje opwarmen (fig. 3) Volg de onderstaande stappen om broodjes op te warmen: Duw de hendel voor het opwarmen naar beneden om het opwarmen uit te knappen. Draai de bruinsingsknop naar de opwarmstand voor broodjes (☼). Opmerking: - Plaats geen brood op het verwarmingsrooster voor broodjes om schade aan de broodrooster te voorkomen. - Leg de broodjes die u wilt opwarmen nooit boven op de broodrooster. Gebruik het opwarmen om schade aan de broodrooster te voorkomen.
	Schoonmaken (fig.

[illegible]

накалото и да е друг предмет върху горещ, тъй като това може да доведе до

цели и може да се използва само в

назначен за промишлени и търговски

екстремски контакт.

редът от протарта

нава само за стопаните на фирмички или

продукти върху стопаната за затопляне,

а ситуация.

не го тряскайте, за да извадите трошите.

технически стандарти по отношение на

потребителя правилно и съгласно

директите, уредите е безопасен за

чужди факти.

тук не може да се изхвърля заедно с

2019/279/ЕС)

така (само за стопаните събиране на

Препоръките. Правилното изхвърляне помаг

малки негативни последици за околната

е

ор или информация или имате проблем,

www.philips.com или се обвърнете

на Philips във вашата страна

с официалната гаранционна карта). Ако

ожаване на потребителите, обръщане на към

помещение и изберете най-

важните послеръка за извършване няколко

може. Така ще издори всичкия прах и ще

измразяване на хляб (Фиг. 2)

за да проху.

за препичане. Никога не препичайте

масло. Бъдете внимателни, когато

така си отнесете разделения събиране на

използвайте прегрнатите, нахвърсани или

когато те могат да засоднат в отвора или

1.2.3

за препичане хляб,

са само препичане хляб,

за настройка на претопляне (☉).

за да настройка на размразяване (☼).

и да извадите хляба по всяко време,

ОР) на топстера.

енно времетраене. Времето на препичане

пора за препичане на друга настройка.

ишки за степен на изпичане, когато

е по-ниска настройка. В този вид хляб

препичане по-бързо в сравнение с плавяния,

ишки изберете по-ниска настройка.

на хляз изберете по-ниска настройка.

ржмен или пълнозърнест хляб изберете

иначено може да бъде малко по-различно

храна, например хляб със стафиди и

хляба, преди да поставите филиите хляб

ративни панталонци, произтичащи от

различна храна в камерата на топстера.

пиките по-долу.

за затопляне, за да я разгнетете.

на топстера за затопляне на

затопляне на хлябчета, за да избегнете

погизият директно върху топстера. Винаги

да избегнете повреда на топстера.

вишени гъби, абразивни почистващи

да отстраните трошите хляб в камерата

минутни след употреба преди почистване

